



Part 2

LAWS AND REGULATIONS

25 April 2024 / Volume 156

Summary

Table of Contents
Regulations and other Acts

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2024

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Publication of a document in Partie 1:
\$2.03 per agate line.
2. Publication of a document in Part 2:
\$1.35 per agate line.

A minimum rate of \$295 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca
425, rue Jacques-Parizeau, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 4Z1

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

| | |
|--|-------|
| Suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act | 1157A |
|--|-------|

Regulations and other Acts

M.O., 2024

Order 2024-11 of the Minister of Transport and Sustainable Mobility dated 24 April 2024

Highway Safety Code
(chapter C-24.2, s. 633.2)

Suspension of the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act

THE MINISTER OF TRANSPORT AND SUSTAINABLE MOBILITY,

CONSIDERING section 417.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that it is prohibited to drive a road vehicle on a public road subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001) unless the toll and fees are paid in accordance with that Act;

CONSIDERING section 633.2 of the Highway Safety Code, which provides that the Minister of Transport and Sustainable Mobility may, by order and after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, suspend the application of a provision of the Code or the regulations for the period specified by the Minister if the Minister considers that it is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that section 633.2 of the Highway Safety Code provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to such an order;

CONSIDERING section 18 of the Regulations Act, which provides that a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or between the date of its publication and the fifteenth day following that date where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it and the reason justifying such coming into force must be published with the regulation;

CONSIDERING that it is expedient to suspend the prohibition from driving a road vehicle on bridge P-10942 of autoroute 30 subject to a toll under the Act respecting transport infrastructure partnerships unless the toll and fees are paid in accordance with that Act;

CONSIDERING that the Minister considers that the suspension is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec has been consulted;

CONSIDERING that the Minister is of the opinion that there is an urgent situation owing to the following circumstances:

—work must be carried out on the Île-aux-Tourtes bridge, resulting in the closure of eastbound lanes from 26 April 2024, 11 p.m. until 28 April 2024, 5 a.m.;

—the mobility of persons and goods during the closure must be ensured while promoting traffic flow and mitigating the impact of road congestion.

ORDERS AS FOLLOWS:

1. The application of section 417.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2) is suspended on eastbound lanes of bridge P-10942 of autoroute 30.

2. This Order comes into force on 26 April 2024, 11 p.m. and ceases to have effect on 28 April 2024, 5 a.m.

Québec, 24 April 2024

GENEVIÈVE GUILBAULT
Minister of Transport and Sustainable Mobility

106820

